

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፭ አዲስ አበባ ነሐሴ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	13 <sup>th</sup> Year No. 65 ADDIS ABABA 4 <sup>th</sup> September, 2007
--	--	---

ማወጫ	CONTENTS
አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱ ዓ.ም  ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የጸረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቂያ አዋጅ..... ገጽ ፫፻፱፻፵፰	<b>Proclamation No. 554/2007</b>  The Convention Against Doping in Sport Ratification Proclamation .... Page 3948
<b>አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱</b>  <b><u>ስፖርትን በተመለከተ የወጣውን የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ</u></b>  የተባበሩት መንግሥታት የትምህርት፣ የሳይንስና የባህል ድርጅት ጠቅላላ ጉባዔ ስፖርትን በተመለከተ የወጣውን የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን በፓሪስ በተካሄደው ፴፫ኛ ጉባዔው ውቅት እ.ኤ.አ. ኦክቶበር ፲፱ ቀን ፪፻፳፭ የተቀበለው በመሆኑ፤  ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፴ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በአካሄደው ፱ኛ ልዩ ስብሰባ ላይ ያጸደቀው ስለሆነ፤  በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።  <b>፩. አጭር ርዕስ</b>  ይህ አዋጅ “ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የጸረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።	<b>PROCLAMATION NO.554/2007.</b>  <b>A PROCLAMATION TO RATIFY THE CONVENTION AGAINST DOPING IN SPORT</b>  <b>WHEREAS</b> , the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization adopted, at its 33 <sup>rd</sup> session held in Paris, the International Convention Against Doping in Sport on the 19 <sup>th</sup> day of October, 2005;  <b>WHEREAS</b> , the House of Peoples’ Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Convention at its 4 <sup>th</sup> extra Ordinary session held on the 7 <sup>th</sup> day of June, 2007;  <b>NOW, THEREFORE</b> , in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:  <b>1. Short Title</b>  This Proclamation may be cited as “The Convention Against Doping in Sport Ratification Proclamation No. 554/2007.”

**፩. ኮንቬንሽኑ ስለመጽደቁ**

የተባበሩት መንግሥታት የትምህርት፣ የሳይንስና የባህል ድርጅት ጠቅላላ ጉባዔ በፓሪስ በተካሄደው ፴፫ኛ ጉባዔው ወቅት እ.ኤ.አ. አክቶበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፭ የተቀበለው ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ጸድቋል።

**፫. የወጣቶችና ስፖርት ሚኒስቴር ሥልጣን**

ይህን ኮንቬንሽን በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለወጣቶችና ስፖርት ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Convention**

The International Convention Against Doping in Sport adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on the 19<sup>th</sup> day of October 2005, at its 33<sup>rd</sup> session held in Paris, is ratified.

**3. Power of the Minister of Youth and Sport**

The Minister of Youth and Sport is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Convention.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 4<sup>th</sup> day of September, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA